

PALAPALA HOOPU KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipunia.

ME KA MAHALO:—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipunia he Kuikahi no ka Hoolui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipunia i oleloia, no ka noonooia ma kona ka mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he poe makaainana a poe noho oiwi Hawaii hoi no ka Apana o Hau Mokupuni o

Hawaii, he poe lala no ka AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAHA-AINA, a me na poe e ae i like ka mana makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kue aku nei me ka mana ikaika loa i ka hooluina aku o ko Hawaii Paehana i oleloia ia Amerika Huipunia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKEA—ATTEST:

Enoch Johnson
Sept. 11, 1897. *Kukunolehu—Secretary.*

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

GREETING:—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

WE, the undersigned, native Hawaiian citizens and residents of the District of Hau Island of Hawaii, who are members of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and others who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

James Keaulana Kaulia
President.

	INOA—NAME.	AGE.		INOA—NAME.	AGE.
1	<i>Mr. Kahaloeha</i>	<i>37</i>			
2	<i>Mr. Kahaloeha Liliu</i>	<i>10</i>			
3	<i>Mr. Kaonoaina</i>	<i>58</i>			
4	<i>Mr. Kikaha</i>	<i>54</i>			
5	<i>Mr. Kawuliliu</i>	<i>22</i>			
6	<i>Mr. Kaonoa Kawe</i>	<i>18</i>			
7	<i>Mr. Keeki Kawe</i>	<i>46</i>			
8	<i>Mr. Stohaw's</i>	<i>39</i>			
9	<i>Mr. Kikalo</i>	<i>54</i>			